JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

THURSDAY, 29 FEBRUARY 1996
No. 1996/41 *(PART II)*

JEUDI 29 FÉVRIER 1996
No 1996/41 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Thursday, 29 February 1996

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Haiti (S/1996/136 and S/1996/146)

Burundi

Letter dated 22 February 1996 from the Minister for Foreign Affairs of the Republic of Cameroon addressed to the President of the Security Council (S/1996/125)

Other matters

3.30 p.m. — 3637th meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The question concerning Haiti

   Report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Haiti (S/1996/112)

Note: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fiftieth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1996/41 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Jeudi 29 février 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Haïti (S/1996/136 et S/1996/146)

Burundi

Lettre datée du 22 février 1996, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Ministre des affaires étrangères de la République du Cameroun (S/1996/125)

Questions diverses

15 h 30 — 3637e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La question concernant Haïti

   Rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Haïti (S/1996/112)

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1996/41 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations conducted by H.E. Mr. Oscar de Rojas (Venezuela) on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields (agenda item 23)

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.- 1 p.m.	11th meeting (closed)	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	12th meeting (closed)	Conference Room 1

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Special session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

10.30 a.m.	214th meeting	Trusteeship Council Chamber

Consideration of the questions mentioned in General Assembly resolution 50//52 of 11 December 1995, in accordance with the mandate of the Special Committee as set out in that resolution

WORKING GROUP

Morning*- 1 p.m.	9th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	10th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

* Upon adjournment of the 214th meeting of the Special Committee.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Consultations officieuses présidées par S.E. M. Oscar de Rojas (Venezuela) sur la restructuration et la revitalisation de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes (point 23 de l'ordre du jour)

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	11e séance (privée)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	12e séance (privée)	Salle de conférence 1

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Session extraordinaire

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE DE L'ORGANISATION

10 h 30	214e séance	Salle du Conseil de tutelle

Examen des questions mentionnés dans la résolution 50/52 de l'Assemblée générale datée du 11 décembre 1995, conformément au mandat du Comité spécial défini dans cette résolution

GROUPE DE TRAVAIL

Matin* jusqu'à 13 heures	9e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	10e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

* À l'issue de la 214e séance du Comité spécial.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Draft reports
2. UNICEF*

* At 3 p.m.

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Projets de rapport
2. UNICEF*

* À 15 heures.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

NINTH MEETING OF THE STATES PARTIES

10 a.m.*-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 3

* The necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States parties. As there are presently 151 States parties to the Convention, the quorum is 101 States parties. In order to avoid a lack of quorum on 29 February, it is imperative for States parties to be present at the appointed time for the meeting.

Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes

NEUVIÈME RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

10 heures* à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 3

* Le quorum nécessaire pour la réunion est des deux tiers des États parties. Comme il y a actuellement 151 États parties à la Convention, le quorum est de 101 États parties. Afin d'éviter un manque de quorum le 29 février, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure fixée pour la réunion.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Twenty-ninth session

3 p.m.	7th meeting	Conference Room 2

Introduction of a draft resolution on programme questions [5]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT

Vingt-neuvième session

15 heures	7e séance	Salle de conférence 2

Présentation d'un projet de résolution sur les questions relatives au programme [5]

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

Informal consultations on draft resolution E/CN.9/1996/L.4 [4]

Afternoon*- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

Informal consultations on outstanding draft resolutions

* Immediately following the adjournment of the 7th meeting of the Commission.

Consultations officieuses

10 heures 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9

Consultations officieuses sur le projet de résolution E/CN.9/1996/L.4 [4]

Après-midi* jusqu'à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

Consultations officieuses sur les projets de résolution en suspens

* À l'issue de la 7e séance de la Commission.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL
AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON SECTORAL ISSUES

10 a.m.- 1 p.m.	6th meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	7th meeting	Conference Room 4

Protection of the oceans, all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources [2]

Conclusions and recommendations

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL INTERSESSIONS À
COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DES
QUESTIONS SECTORIELLES

10 heures 13 heures	6e séance	Salle de conférence 4
15 heures 18 heures	7e séance	Salle de conférence 4

Protection des océans et de toutes les mers - y compris les mers fermées et semi-fermées - et des zones côtières et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques [2]

Conclusions et recommandations

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 29 February 1996

GROUP OF 77
(on the High-level Open-ended Working Group on the Financial Situation of the United Nations)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

CENTRAL AMERICAN GROUP

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

NON-ALIGNED MOVEMENT
(on restructuring of the Security Council)

1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

NON-ALIGNED MOVEMENT
(on methodology)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP. GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 29 février 1996

GROUPE DES 77
(sur le Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE D'AMÉRIQUE CENTRALE

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS
(sur la restructuration du Conseil de sécurité)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS
(sur la méthodologie)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Announcement

As from Friday, 2 February 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Avis

À partir du vendredi 2 février 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 13th and 14th (closed) meetings of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL will be held on Friday, 1 March 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

The 11th meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Monday, 4 March 1996, at 10.00 a.m. The Working Group will continue to discuss the issues contained in its Programme of work (WGFS/28), namely:

1. The cash-flow situation, including mounting debts of the Organization to Member States, as well as financial mechanisms capable of preventing recurrent cycles of financial crisis;

2. Payment of contributions in full and on time; increase in unpaid contributions; issue of arrears; incentives and disincentives;

3. Scales of assessment.

Copies of the following documents are available for distribution to delegations:

(a) A/50/540 (Composition of the Secretariat);

(b) A/49/897 (Report of the Ad Hoc Intergovernmental Working Group on the Implementation of the Principle of Capacity to Pay);

(c) WGFS/37 (List of Member States which paid their 1995 regular budget Contribution in full by 31 December 1995);

(d) WGFS/39 (Possible measures to improve liquidity and reduce arrears of payments to troop-contributing countries); and

(c) WGFS/40 (Proposal for fulfilling the obligation to pay on time).

Delegations wishing to obtain copies of these documents and to inscribe on the list of speakers are requested to contact Ms. J. Hizon (Room S-3380, ext. 30388).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ tiendra ses 13e et 14e séances (privées) le vendredi 1er mars 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

La 11e séance du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FIANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le lundi 4 mars 1996 à 10 heures. Le Groupe de travail continuera l'examen des questions inscrites au programme de travail (WGFS/28), à savoir :

1. La situation de trésorerie, y compris l'accroissement des dettes de l'Organisation à l'égard des États Membres, de même que la mise en place de mécanismes financiers permettant d'enrayer la récurrence des crises financières

2. Le versement des contributions dans leur intégralité et dans les délais prévus; l'augmentation des contributions non acquittées; la question des arriérés; les mesures d'incitation et de dissuasion

3. Le barème des quotes-parts

Des exemplaires des documents suivants sont à la disposition des délégations :

a) A/50/540 (Composition du Secrétariat);

b) A/49/897 (Rapport du Groupe de travail intergouvernemental spécial sur le principe de la capacité de payer);

c) WGFS/37 (Liste des États Membres qui ont payé leur contribution au budget ordinaire de 1995 en totalité pour le 31 décembre 1995);

d) WGFS/39 (Mesures envisageables pour améliorer la liquidité et réduire les arriérés de paiements envers les pays fournisseurs de contingents);

c) WGFS/40 (Proposition pour le respect de l'obligation de payer à temps).

Les délégations qui souhaitent se procurer des exemplaires de ces documents et s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de s'adresser à Mme J. Hizon (bureau S-3380; poste tél. : 30388).

* * *

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will meet from 1 to 26 April 1996. Delegations wishing to submit proposals for inclusion in the Committee's report are requested to do so by Wednesday, 20 March. All proposals can be sent to the Secretary of the Special Committee on Peace-keeping Operations (Room S-3727G).

* * *

Le COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX se réunira du 1er au 26 avril 1996. Les délégations qui souhaitent soumettre des proposition pour inclusion dans le rapport du Comité sont priées de le faire d'ici le mercredi 20 mars. Toutes les propositions peuvent être envoyées au Secrétaire du Comité spécial des opérations de maintien de la paix (bureau S-3727G).

*

*

*

*

*

*

*

*

United Nations Convention on the Law of the Sea

The fourth MEETING OF STATES PARTIES TO THE 1982 UNITED NATIONS CONVENTION ON THE LAW OF THE SEA will be held at Headquarters from 4 to 8 March 1996. The Meeting will be convened on Monday, 4 March, at 10.30 a.m. in Conference Room 2. The agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/1/Rev.1.

Informal proposals for the organization of work are contained in a note to be issued by the President as a conference room paper.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0450). States, institutions or organizations participating as observers are kindly requested to notify the Division of the composition of their delegations.

The next meeting of the ASSEMBLY OF THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY will be held at the International Conference Centre in Kingston, Jamaica, from 11 to 22 March 1996. Member States that have not done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0450). States, institutions or organizations participating as observers are kindly requested to notify the Division of the composition of their delegations.

The President of the Assembly of the International Seabed Authority will hold informal consultations on the organization of work of this meeting of the Assembly with the Chairmen of the regional groups for the Law of the Sea and the Chairman of the Group of 77 for the Law of the Sea on Monday, 11 March 1996, at 10.30 a.m., in the Office of the Interim Secretariat of the International Seabed Authority. The Plenary will convene at 3 p.m. in Conference Room 1.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

La quatrième RÉUNION DES ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION DES NATIONS UNIES DE 1982 SUR LE DROIT LA MER se tiendra au Siège du 4 au 8 mars 1996. La Réunion s'ouvrira le lundi 4 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour de la Réunion figure dans le document SPLOS/1/Rev.1.

Des propositions officieuses relatives à l'organisation des travaux font l'objet d'une note qui sera publiée par le Président en tant que document de séance.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait sont priés de présenter leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450). Les États, institutions et organisations participant en qualité d'observateurs sont priés de communiquer à la Division la composition de leurs délégations.

La prochaine réunion de l'ASSEMBLÉE DE L'AUTORITÉ INTER-NATIONALE DES FONDS MARINS se tiendra au Centre internatio-nal à Kingston (Jamaïque) du 11 au 22 mars 1996 Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont priés de présenter leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450). Les États, institutions et organisations participant en qualité d'observateurs sont priés de communiquer à la Division la composition de leurs délégations.

Le Président de l'Assemblée de l'Autorité internationale des fonds marins tiendra des consultations officieuses sur l'organi-sation des travaux de la réunion de l'Assemblée avec les Prési-dents des groupes régionaux pour le droit de la mer et le Prési-dent du Groupe des 77 pour le droit de la mer le lundi 11 mars 1996 à 10 h 30 dans le Bureau du secrétariat intérimaire de l'Autorité internationale des fonds marins. La réunion plénière s'ouvrira à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FINANCE of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT will meet at Headquarters from 4 to 8 March 1996. The first meeting will be convened on Monday, 4 March, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda is contained in document E/CN.17/ISWG.II/1996/1.

* * *

United Nations Children's Fund

The fourth inter-sessional consultation of the EXECUTIVE BOARD of UNICEF on management excellence programme will take place on Friday, 1 March 1996, at 10 a.m. in Conference Room 6. All interested delegations are invited.

An informal briefing meeting of the Executive Board on budgetary issues will take place on Monday, 4 March 1996, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited.

* * *

Executive Board of UNDP and UNFPA

The Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Population Fund will hold informal consultations on Monday, 11 March 1996, at 3 p.m. in Conference Room 2 on matters before the second regular session 1996. All delegations are invited to attend.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DES QUESTIONS FINANCIÈRES de la COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE se réunira au Siège du 4 mars au 8 mars 1996. La première séance aura lieu le lundi 4 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour figure dans le document E/CN.17/ISWG.II/1996/1.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La quatrième série de consultations intersessions du CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF sur le programme de perfec-tionnement des méthodes de gestion aura lieu le vendredi 1er mars à 10 heures dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Le Conseil d'administration tiendra une réunion d'information officieuse sur les questions budgétaires le lundi 4 mars 1996 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Programme des Nations Unies pour la population tiendra des consultations officieuses le lundi 11 mars 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 2 sur les questions à l'ordre du jour de la seconde session ordinaire de 1996. Toutes les délégations sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the GROUP OF 77 *(on the High-level Open-ended Working Group on the Financial Situation of the United Nations)* at 10 a.m. and 3 p.m. on Friday, 1 March 1996, in Conference Rooms D and 7 respectively.

* * *

There will be a closed meeting of the Secretary-General's Advisory Group on the Habitat II Conference on Monday, 11 March 1996, at 10 a.m. in Conference Room 6.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions privées du GROUPE DES 77 *(sur le Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies)* auront lieu à 10 heures et à 15 heures le vendredi 1er mars dans les salles de conférence D et 7, respectivement.

* * *

Le Groupe consultatif du Secrétaire général sur la Conférence Habitat II tiendra une réunion privée le lundi 11 mars 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Wednesday, 28 February 1996

Mercredi 28 février 1996

SECURITY COUNCIL

3636th meeting

Election of a member of the International Court of Justice (S/1996/51, S/1996/52 and Add.1, S/1996/53 and S/1996/133)

The agenda was adopted without objection.

The delegations of Germany and Guinea-Bissau were selected, by the drawing of lots by the President, to serve as tellers.

Mr. Gonzalo Parra-Aranguren received the required absolute majority of votes in the Security Council on the first ballot.

The President read out the text of a letter she had received from the President of the General Assembly, communicating the result of the voting held at the 101st plenary meeting of the General Assembly.

Having received the required absolute majority of votes both in the Security Council and in the General Assembly, Mr. Gonzalo Parra-Aranguren of Venezuela was elected as a member of the International Court of Justice for a term of office expiring on 5 February 2000.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THESTRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION — 213th meeting

Consideration of the questions mentioned in General Assembly resolution 50/52 of 11 December 1995, in accordance with the mandate of the Special Committee as set out in that resolution

The representatives of Malaysia and the Philippines made statements.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Twenty-ninth session — 5th meeting

Election of officers [1]

The Commission resumed its consideration of the item and elected Mr. S.B.A. Bullut (Kenya) as Vice-Chairman by acclamation.

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3636e séance

Élection d'un membre de la Cour internationale de Justice (S/1996/51, S/1996/52 et Add.1, S/1996/53 et S/1996/133)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Les délégations de l'Allemagne et de la Guinée-Bissau sont tirées au sort de la Présidente, pour faire fonctions de scrutateurs.

M. Gonzalo Parra-Arranguren obtient la majorité absolue requise des voix au Conseil de sécurité au premier tour de scrutin.

La Présidente donne lecture du texte d'une lettre qu'elle a reçue du Président de l'Assemblée générale, communiquant le résultat du vote tenu à la 101e séance plénière de l'Assemblée générale.

Ayant obtenu la majorité absolue requise des voix à la fois au Conseil de sécurité et à l'Assemblée générale, M. Gonzalo Parra-Aranguren (Venezuela) est élu membre de la Cour in-ternationale de Justice pour un mandat expirant le 5 février 2000.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE DE L'ORGANISATION — 213e séance

Examen des questions mentionnées dans la résolution 50/52 de l'Assemblée générale datée du 11 décembre 1995, conformément au mandat du Comité spécial défini dans cette résolution

Les représentants de la Malaisie et des Philippines prennent la parole.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT
Vingt-neuvième session — 5e séance

Élection du bureau [1]

La Commission reprend l'examen de la question et élit M. S.B.A. Bullut (Kenya) Vice-Président par acclamation.

Draft resolution E/CN.9/1996/L.4

The representative of Italy introduced the draft resolution on behalf of the European Union.

Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development [4]

World population monitoring

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the United States, Malta, India and Indonesia.

The Assistant Director of the Population Division made a statement in response to questions raised.

Programme questions [5]

The Commission began its consideration of the item and heard a general introductory statement by the Director of the Population Division.

Statements were made by the representatives of the United States, the Netherlands, Indonesia, Ukraine, Jamaica, the United Kingdom, China, Brazil, Peru, Canada, Japan, the Philippines, the Sudan and France and the observer for Norway.

The Under-Secretary-General for Economic and Social Information and Policy Analysis made a statement.

The Director of the Population Division made a statement in response to questions raised.

The representative of the Fertility and Family Planning Section made a statement.

The representative of the Mortality and Migration Section made a statement.

Statements were made by the representatives of the Philippines, Canada, the United States, Nigeria and France and the observer for Malaysia.

The representative of the Mortality and Migration Section made a statement in response to questions raised.

The representative of the Population Estimates and Projections Section made a statement.

6th meeting

The Commission continued its consideration of the item and heard a statement by the representative of the Population Policy Section.

The representative of Population and Development Section made a statement.

Projet de résolution E/CN.9/1996/L.4

Le représentant de l'Italie présente le projet de résolution au nom de l'Union européenne.

Mesures à prendre pour donner suite aux recommandations de la Conférence internationale sur la populaiton et le développement : droits liés à la procréation et à la santé génésique [4]

Suivi de la population mondiale

La Commission poursuit l'examen de la question et entend les représentants des États-Unis, de Malte, de l'Inde et de l'Indonésie.

Le Directeur assistant de la Division de la population répond aux questions posées.

Questions relatives au programme [5]

La Commission commence l'examen de la question et entend un exposé liminaire du Directeur de la Division de la population.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : États-Unis, Pays-Bas, Indonésie, Ukraine, Jamaïque, Royaume-Uni, Chine, Brésil, Pérou, Canada, Japon, Philippines, Soudan et France, et par l'observateur de la Norvège.

Le Secrétaire général adjoint à l'information économique et sociale et à l'analyse des politiques fait une déclaration.

Le Directeur de la Division de la population répond aux questions soulevées.

Le représentant de la Section de la fécondité et du planning familial intervient.

Le représentant de la Section de la mortalité et des migrations intervient.

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines, du Canada, des États-Unis, du Nigéria et de la France, et par l'observateur de la Malaisie.

Le représentant de la Section de la mortalité et des migrations répond aux questions posées.

Le représentant de la Section des estimations et des projections démographiques prend la parole.

6e séance

La Commission poursuit l'examen de la question et entend le représentant de la Section de la politique démographique.

Le représentant de la Section de la population et du développement intervient.

The Assistant Director of the Population Division made a statement.

The representative of the Philippines made a statement.

The Assistant Director of the Population Division made a statement in response to questions raised.

The Interregional Advisor of the Population Division made a statement.

The Director of the Statistical Division made a statement.

Statements were made by the representatives of Cuba, France, the United States, Canada and Indonesia.

The Director of the Population Division made a statement in response to questions raised.

Statements were made by the representatives of ECLAC, ESCAP, ECA and ESCWA.

The representative of Brazil made a statement.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

The representative of the Natural Resources Defence Council, Inc., a non-governmental organization in consultative status with the Council (Roster) made a statement.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Le Directeur assistant de la Division de la population prend la parole.

Le représentant des Philippines intervient.

Le Directeur assistant de la Division de la population répond aux questions soulevées.

Le Conseiller interrégional de la Division de la population prend la parole.

Le Directeur de la Division de statistiques intervient.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Cuba, France, États-Unis, Canada et Indonésie.

Le Directeur de la Division de la population répond aux questions posées.

Les représentants de la CEPAL, de la CESAP, de la CEA et de la CESAO.

Le représentant du Brésil intervient.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Le représentant de Natural Resources Defence Council, Inc., organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil (Liste) prend la parole.

Organisation des travaux

Le Président intervient.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON SECTORAL ISSUES — 5th meeting

Protection of the atmosphere [3]

The Working Group continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of the Netherlands, Mexico, Australia, Japan, Colombia, Finland, China, Morocco, Brazil, Pakistan, France, Italy (on behalf of the European Union), the United States, Canada, Sweden, Hungary and Germany, as well as by the obsersvers for Norway and Iceland.

The representative of the United Nations Development Programme also made a statement.

Organization of work

A statement was made by the observer for Iceland.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL INTERSESSIONS À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DES QUESTIONS SECTORIELLES — 5e séance

Protection de l'atmosphère [3]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Pays-Bas, Mexique, Australie, Japon, Colombie, Finlande, Chine, Maroc, Brésil, Pakistan, France, Italie (au nom de l'Union européenne), États-Unis, Canada, Suède, Hongrie et Allemagne, ainsi que des observateurs de la Norvège et de l'Islande.

Le représentant du Programme des Nations Unies pour le développement prend la parole.

Organisation des travaux

L'observateur de l'Islande intervient.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-eighth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 26 FEBRUARY 1996

1128th and 1129th meetings

Opening of the session [4]

The forty-eighth sessison of the Committee was declared open by the Representative of the Secretary-General.

Solemn declaration by the newly elected members of the Committee under rule 14 of the rules of procedure [2]

Mr. Van Boven, Mr. Ferrero Costa, Mr. Garvalov, Mr. Rechetov, Mrs. Sadiq Ali, Mr. Valencia Rodriguez and Mr. Yutzis, who were relected members of the Committee, made the solemn declaration required under article 38 of the Covenant. Mrs Zou, who was newly elected member of the Committee also made the declaration.

Election of officers [3]

The Committee proceeded with the election of its officers.

Adoption of the agenda [4]

The Committee adopted its agenda (CERD/C/300).

Prevention of racial discrimination, including early warning and urgent procedure [5]

The Committee began its consideratin of this item.

TUESDAY, 27 FEBRUARY 1996

1130th (closed) meeting

Prevention of racial discrimination, including early warning and urgent procedure [5]

The Committee discussed in closed session issues relating to item 5. The Committee then reverted into an open meeting to continue its discussion of the item.

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee began its consideration of the item. It began its consideration of initial report of Zimbabwe

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 26 FÉVRIER 1996

1128e et 1129e séances

Ouverture de la session [1]

Le Représentant du Secrétaire général ouvre la quarante-huitième session du Comité.

Engagement solennel des membres nouvellement élus du Comité, conformément à l'article 14 du règlement intérieur [2]

M. Van Boven, M. Ferrero Costa, M. Garvalov, M. Rechetov, Mme. Sadiq Ali, M. Valencia Rodriguez et M. Yutzis, membres réélus du Comité, prononcent la déclaration solennelle prévue à l'article 38 du règlement intérieur. Mme Zou, membre nouvellement élue, prononce la même déclaration.

Élection du bureau [3]

Le Comité procède à l'élection de son bureau.

Adoption de l'ordre du jour [4]

Le Comité adopte son agenda (CERD/C/300).

Prévention de la discrimination raciale, alerte rapide et procédures d'urgence [5]

Le Comité commence l'examen de la question.

MARDI 27 FÉVRIER 1996

1130e séance (privée)

Prévention de la discrimination raciale, alerte rapide et procédures d'urgence [5]

Le Comité examine en séance privée des questions relatives au point 5. Il poursuit l'examen du point en séance publique.

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen de la question. Il commence l'examen du rapport initial du Zimbabwe (CERD/C/

(CERD/C/217/Addd.1 and HRI/CORE/1/Add.55). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

The Committee then discussed other matters.

217/Addd.1 et HRI/CORE/1/Add.55). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat partie assistent aux séances et présentent le rapport soumis par leur gouvernement. Des membres du Comité posent des questions et formulent des observations au sujet du rapport.

Le Comité traite ensuite de questions diverses.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

nited Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Accession: Malta (28 February 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Adhésion : Malte (28 février 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 29 February 1996, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 29 février 1996 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

96-03510